

# Credit Suisse Micro-Donations

Già con piccoli contributi potete sostenere in modo regolare, semplice e rapido un'istituzione di pubblica utilità di vostra scelta.

## Piccole donazioni con carta di credito e carta Maestro

Esiste un'istituzione di pubblica utilità che vi sta particolarmente a cuore? Desiderate sostenerla regolarmente con piccoli importi? Nulla di più semplice. Grazie a Credit Suisse Micro-Donations, con la vostra carta di credito e la carta Maestro potete fare del bene ogni giorno con estrema facilità.

Questa innovativa forma di donazione si basa sul principio dell'arrotondamento: ogni volta che pagate con la vostra carta di credito e la carta Maestro, il prezzo d'acquisto viene arrotondato al franco successivo oppure ai successivi 5 o 10 franchi.

I vari importi arrotondati dei pagamenti effettuati con la vostra carta di credito e la carta Maestro verranno accumulati nel corso di ogni mese civile, ma non saranno ancora addebitati sul vostro conto. Solo l'ultimo giorno lavorativo del mese la somma delle donazioni mensili verrà dedotta dal vostro conto e trasferita a un'istituzione di pubblica utilità di vostra scelta.

Volete utilizzare Micro-Donations e servirvi a tale proposito del vostro conto di risparmio presso Credit Suisse? Micro-Donations vi consente di donare anche gli interessi maturati sul vostro conto di risparmio a un'istituzione di pubblica utilità.

## Piccole donazioni con il provento da interessi

Potete definire in qualsiasi momento quale percentuale dei proventi annui<sup>1</sup> netti da interessi<sup>2</sup> del vostro conto di risparmio desiderate donare all'istituzione di pubblica utilità da voi prescelta.

Scegliete fra 10, 25, 50, 75 o 100% e la relativa quota dei vostri proventi netti da interessi viene trasferita per conto vostro all'istituzione di pubblica utilità – ogni volta l'ultimo giorno lavorativo di febbraio dell'anno successivo.



### Le vostre esigenze

- Desiderate sostenere regolarmente con piccoli importi un'istituzione di pubblica utilità
- Desiderate donare per una buona causa in modo semplice

### I vostri vantaggi

- Procedura di donazione interamente automatizzata personalizzabile sulle vostre esigenze
- Facile da attivare nell'online banking o da disattivare se occorre<sup>3</sup>
- Possibilità di donare<sup>4</sup> importi piccoli
- Scelta individuale dell'importo di arrotondamento: 1, 5 o 10 franchi
- Possibilità di donare integralmente o parzialmente gli interessi maturati su un conto di risparmio

1 L'anno di attivazione del contratto decide in merito all'anno dei rispettivi proventi da interessi (l'attivazione nel 2020 si riferisce a proventi da interessi nel 2020. Il versamento avviene nell'anno successivo).

2 Proventi da interessi dopo deduzione dell'imposta preventiva, qualora applicabile (gli interessi su averi dei clienti presso banche svizzere sono soggetti all'imposta preventiva. Tuttavia, gli interessi sugli averi dei clienti sono esclusi dall'imposta preventiva, purché non superino CHF 200 per anno civile.)

3 È possibile disattivare Micro-Donations fino al giorno di effettivo pagamento. Se Micro-Donations avviene con bonifico da un conto di risparmio, normalmente la donazione viene effettuata l'ultimo giorno lavorativo di febbraio dell'anno successivo a quello di accredito degli interessi.

4 Si prega di tenere presente che la responsabilità per la dichiarazione a fini d'imposta delle donazioni è in capo al cliente. Certificati di donazione vengono rilasciati su richiesta dalle istituzioni di pubblica utilità.

- La definizione di un importo massimo da donare per mese civile – o nel caso di conti di risparmio per anno civile – permette di contenere le spese entro limiti chiaramente definiti
- I conteggi mensili e annuali delle micro-donazioni sono consultabili online e offrono una panoramica trasparente di tutte le transazioni
- Il bonifico a favore dell'istituzione prescelta<sup>5</sup> è automatico: non è richiesta alcuna operazione<sup>6</sup> manuale
- L'utilizzo di questo servizio è gratuito

### Attivazione di Credit Suisse Micro-Donations

Credit Suisse Micro-Donations può essere attivato in tutta semplicità tramite online banking. Nell'area «Produkte und Services» sotto «Services» trovate la scheda Micro-Donations. Da qui potete effettuare le vostre impostazioni personali. Le opzioni selezionabili sono le seguenti.

#### In generale

- L'istituzione di pubblica utilità a cui destinare le vostre donazioni
- Importo massimo mensile

#### Carta di credito e carta Maestro

- Numero della carta di credito e della carta Maestro
- Arrotondamento al franco intero successivo o ai successivi 5 o 10 franchi
- Numero del conto di addebito (per carte di credito)

#### Per il conto di risparmio

- Numero del conto di risparmio
- Percentuale dei proventi da interessi netti

**Fonte dei dati:** Credit Suisse, se non altrimenti specificato

Si prega di tenere presente che la soluzione Credit Suisse Micro-Donations è riservata alle persone domiciliate in Svizzera titolari di una carta di credito, di una carta Maestro o di un conto di risparmio.

### Contattateci

Per domande di natura tecnica potete rivolgervi al nostro Online & Mobile Banking Support al numero 0844 800 888\*.

\* Vi avvisiamo che le conversazioni telefoniche sulle nostre linee possono essere registrate. Telefonandoci, vi dichiarate d'accordo con questa pratica aziendale.

- 5 Le istituzioni di pubblica utilità preimpostate hanno sede in Svizzera e sono note per il loro impegno sociale. Inoltre, tali istituzioni sono state selezionate in virtù del loro status fiscale di istituzioni di pubblica utilità nel cantone svizzero in cui hanno sede (ad es. un'istituzione di pubblica utilità con sede a Zurigo e riconosciuta come istituzione di pubblica utilità nel Canton Zurigo), e in base al riconoscimento della deducibilità fiscale delle donazioni a favore di questa istituzione da parte dell'autorità fiscale del cantone in cui ha sede l'istituzione di pubblica utilità. Si tenga inoltre presente che, anche se sono state selezionate accuratamente da Credit Suisse, queste istituzioni di pubblica utilità non sono giuridicamente o economicamente collegate a Credit Suisse Group AG (la "banca") e che la banca non ne controlla e non ne gestisce le attività e gli investimenti.
- 6 Qualora per Micro-Donations con carta di credito o carta Maestro vengano apportate modifiche nell'arco di un mese civile, le impostazioni (importo di arrotondamento, importo massimo, istituzione di pubblica utilità) valide l'ultimo giorno di lavoro (giorno di esecuzione del versamento) vengono applicate per l'intero mese.
- 7 Si prega di osservare che le micro-donazioni vengono trattate da Credit Suisse Group AG alla stregua di ordini permanenti regolari e che i relativi bonifici sono effettuati a nome del cliente. In tal modo, il nome e l'indirizzo del cliente sono visibili per il destinatario, ossia per l'istituzione/le istituzioni di pubblica utilità prescelta/e, proprio come nel caso di un bonifico standard. Si ricorda inoltre che le micro-donazioni del cliente vengono effettuate alla data di esecuzione del versamento (di norma l'ultimo giorno lavorativo del mese).

## CREDIT SUISSE (Svizzera) SA

Casella postale  
CH-8070 Zurigo  
[credit-suisse.com](https://www.credit-suisse.com)

Le informazioni fornite nel presente documento costituiscono materiale di marketing. Non si tratta di una consulenza d'investimento o di altro tipo basata su una considerazione della situazione personale del destinatario né del risultato di una ricerca obiettiva o indipendente. Le informazioni fornite nel presente documento non sono giuridicamente vincolanti e non costituiscono né un'offerta né un invito a effettuare alcun tipo di operazione finanziaria. Queste informazioni sono state redatte da Credit Suisse Group AG e/o dalle sue affiliate (di seguito "CS") con la massima cura e secondo scienza e coscienza. Le informazioni e le opinioni contenute nel presente documento sono quelle di CS al momento della redazione e possono cambiare in qualsiasi momento senza preavviso. Esse sono state ricavate da fonti ritenute attendibili. CS non fornisce alcuna garanzia circa il contenuto e la completezza delle informazioni e, dove legalmente consentito, declina qualsiasi responsabilità per eventuali perdite connesse all'uso delle stesse. Salvo indicazioni contrarie, tutti i dati non sono certificati. Le informazioni fornite nel presente documento sono a uso esclusivo del destinatario. Né le presenti informazioni né eventuali copie delle stesse possono essere inviate, consegnate o distribuite negli Stati Uniti o a US Person (ai sensi della Regulation S dello US Securities Act del 1933, e successive modifiche). Il presente documento non può essere riprodotto, né totalmente né parzialmente, senza l'autorizzazione scritta di CS.

Copyright © 2022 Credit Suisse Group AG e/o delle sue affiliate. Tutti i diritti riservati.